



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

### Het Leven Vande H. Maghet Geertrvyt Abdisse Tot Eisleben

Gertrudis <de Helfta>

T'Hantvverpen, [1607]

Een oeffeninghe tot de doot diemen iaerlijcks moet houden, ende deuote bereydinghe tot die selue, ende vande goedertierentheydt van Maria. at XXIX. Capittel.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-43080**

en ſpreekt/daerom en wordenſe niet bermu-  
dert/maer ten tyde bande byploft dan wo-  
denſe ouerbloedelyck uytgherepckt: dierghe-  
lyck gheſchiedt het/als aen myn uytbercozen  
inghegeuen wort/dat sy hen ſouden beroyden  
tot de doot/daer ſe nochtans daer nae langen  
tydt uytgheſtelt wort.

Een oeffeninghe tot de doot diemen iaerlijcks  
moet houden, ende deuote bereydinghe tot  
die ielue, ende vande goedertierenheydt van  
Maria.

## D A T XXIX. C A P I T T E L.

**S** hadde een ſeer profytelyck onder-wyſſin-  
ghe gheſchreuen hoe dat te weten elck een/  
ominers eens int iaer / deuotelyck ghedachte-  
niſſe ſoude moghen houwen van ſyn doot/ op  
dat hy die onſekere ure met ſulcke deuotie alſt  
hem ſoude mogelyck zyn mochte voor-comen  
(ſoo dat hy den eerſten dach ſoude ſchicken tot  
ſyn upterſte cranckheyt/den tweeden dach tot  
de biechte/den derden dach tot het H. Ghyſſel/  
den vierden dach tot de Communie / den vyf-  
den dach tot de doot. Ende ſooſe dit gheluckſe  
aen andere gheleert hadde / oock ſeluer voor  
haer nam te oefnen en op den voorgehenden  
ſondach die voor deſe daghen quam / door de  
H. Communie de hulpe Godts tot onderſtant  
verſochte / ende ſeer deuotelyck las den Pſalm Pſal. 41.  
(Quemadmodum) met den Hymnus / Ieſu no-  
ſtra redemptio, inde bereydinge / waer door de  
beminnende ſiele eenen gheest met Godt wort/  
ſoo heeft de Heere tot haer geſeyt: licht op my  
ghelyck den Propheet Eliſeus ghelegen heeft  
op

op het kindeken / dat hy vande doot verwoekt heeft. Waer op sy seyde: hoe sal ick dat te wege brengen? De Heere antwoorde: boeght v hande niet in yu handen / dat is: beveelt my alle de wercken uwer handen. Item boeght v oogen niet in yu oogen / ende elck een van v lidmaten niet de myne / dat is: beveelt my inde vereenighe van mijn onnooselste lidmaten / elck een van v lidmaten niet alle hun beweginge / op datse voorts aen anders nieters om / als tot mijnsu lof / ende glorie / ende t' mynder liefde / beweeght mogen worden. Het welck soo sy dede / soo scheender eenen gouden riem te comen van het herte Gods die haer siele omcingelende / de selue hechten aenden Heere / met eenē onbedingelicken bant der liefden. Daer nae soose op den tijt alffe tot de Communie soude gaen / ouerdachte datse daechs te bozen wet hadde willen te biechten gaen / haddese daer toe ghelegghentheyt ghehadt / ende begheerde vanden Heere quytshellinghe van alle haer sonden en onachtfaemheden: soo scheen de Heere als upt elck van sijn lidmaten sommige goude haerckens upt te laten ende daer inede de siele als in hem te beslypen door de cracht van sijn onbegrypelycke Godtheyt: ghelyck een ghesteente int gout begrepen ende besloten wordt. Maer t' sander daechs daer na soose tot beduydenisse vande ouerminnende cranckhepde t'weemael las den voorsz. Psalm. (Quemadmodum) met den Sprinck Iesu nostra redemptio, ter gedachtenisse vā die vreeninge / waer door de Godtheyt als oorspronck vande menscheijcke salicheyt / verfaemt is in de menscheyt / soo scheenen die haerckens voorsz. die quamen upt de lidmaten des Heeren / om die siele te bevangen /

Een god-  
vruchtige  
bevelinge

ghen/verdubbelt te worden. Ten derden dage  
 soek / soose den selfsten Psalm wederom dyp  
 maal las tot eerbiedinghe van die bereeninge  
 waer dooz Christus als dozsake van onse glo  
 rious makinghe beteenight is met die altyde  
 eerweerdighe Dybuldicheyt: soo worden dook  
 de haecrkens dyboudich. Maer ten vierden  
 daghe soose ghedachtenisse hiel van haer uyt  
 terste cranckheyt met gheboden ende deuotie  
 daer toe dienende: soo veropenbaerde haer sie  
 le als ghehecht aent Crucificy ghelyck een  
 ghesteente dat in syn gout is begrepen / en het  
 scheen / dat van dat gout quam als blommen  
 inde gedaente als wygaerts bladeren / die om  
 gebuyght zynde ouer dat ghesteente / dat won  
 derlijck vercierten / waer dooz te kennen wert  
 ghegeuen / dat de Passie Jesu Christi (in welc  
 ker bereeninghe sy haer cranckheyt opgeoffert  
 hadde den Heere ) haer siele seer betamelijck  
 aengenaem maekte / ende h. Dybuldichz.  
 Maer ten vijfden daghe / soose haer sonden ou  
 der forme vande biechte inde bitterheyt haer  
 der herten dooz den Heere verhaelde. Elck een  
 van diese verhaelde dooz de goedertierentheyt  
 des Heeren verghenen zynde / heeft haer ver  
 toont als een costelijcke blinckende gesteente /  
 waer mede die gouwe blommen daer vooz af  
 gheseyt is / wonderlijck verciert werden. Ten  
 sesten daghe daer nae soose ghedachtenisse hiel  
 vant h. Oliffel / scheen de Heere opt meewer  
 dichste daer teghenwoordich te zyn / en als uyt  
 het binnenste van syn herte een bochticheyde  
 boozts te brengen / waer mede hy haer oogen  
 oozen / ende mont / met haer andere lidt maten  
 supuerende bestrecek / daer by voeghende als  
 tot een circaet de verdiensten vande heylighe  
 lidt.

lidtmaten van sijn Goddelijcke menscheyt/het  
welck als de Heere in haer volbzoght hadde/so  
heeft hy tot haer geseyt: Bueelt my dit cieraet  
op dat ick v dat als een getrouwe moeder be-  
ware tot bequamer tijdt dat ghy dat met geen  
sonden en onachtsaemheden treet en sult mo-  
ghen besnijpsteren ende verdonckeren / ende  
soose dat deuotelijck dede / soo scheen de Heere  
dat cieraet vande siele te nemen en dat te leggen  
in sijn herte / als in een voorszekerde kiste om te  
bewaren. Maer des saterdaechs / soose haer  
naer haer cleyn vermogen ghereedit gemaecht  
hadde tot de Communie / soo ist dat onder de  
Misse als nu de H. Hostie verheuen wett/ ver-  
openbaert sijn gheworden vooz den Thron  
vande Goddelijcke Maesteyt vier glorieuse  
Princen der Engelen: waer van twee den Hee-  
re Jesum aen sijn rechter sijde ende sincker  
sijde ombattede leyden: maer die andere twee  
leydende de siele hebbē die te gemoet gebzoght  
inde teghenwoordigheyt des Heeren/ de welcke  
de Heere soetelijckens ontfangende op sijn  
borste gestelt heeft/ende met het leuentmaken  
de Sactament des aitaers/ (het welck hy in  
de ghedaente van een bedecksel in sijn handen  
hiel) hem ende haer bedeckende heeft hy haer  
met hem geluckelijck versaemt en bereenicht.  
t Sondaechs daer nae soose opt deuootste  
gedachrenisse hiel van den dach vā haer ouer-  
lyden met de ghebeden die daer toe dienen/soo  
is hy de Heere wederom tot haer gecome vooz  
sijn melweerdichste soerichēydt/ ende alle haer  
lidtmaten (diese aen hem nu bevolen hadde  
als die de werelt steruende / vooz hem alleen  
hoortāen tot sijnen eeuwighen lof ende bewijs  
singhe der liefden begheerde te leuen) met sijn  
ert

VVen-  
derlijcke  
meveer-  
dichz des  
Heeren.

eerweerdighe handt ghebenedygende/ heeft die  
 soo crachtelyck gheseghent/ ende heeft in elck  
 lidtmaet van haer siele soo crachtelyck ghe-  
 drucht het teecken van een gouden Crups/  
 dat aen alle beyde de syden vant lidtmaet het  
 Crups claerlyck blonck. Waerom dooz dat  
 het Crups scheen van gont te zyn/ werdt upt-  
 gebeelt dat alle haer wercken ende betwinge  
 van haer lidtmaten voozts aen souden dooz de  
 tracht vande Goddelycke vereeninge edel ge-  
 maect worden: maer dooz het Crups wert  
 bereckent dat alle de smetten diese vooztaen  
 soude dooz menschelycke cranchheyt crighen/  
 souden dooz de cracht vande Passie Christi ter-  
 stontd ghesuyert worden. Soose tot de ver-  
 heffinge vande h. Hostie de Heere offerde haer  
 herte dat de werelt soude besternen/ ende badt  
 dat de Heere hem soude getweerdigen haer siele  
 suyuert te makē / ende ombesmet van alle son-  
 den/ dooz syn onnosseste menscheyt: ende dat  
 hy dooz syn uptnemenste Godtheyt/ ende oock  
 dooz die liefde (dooz de welke hy de opperste  
 Godtheyt versaemt heeft met de ombeslechte  
 menscheyt) hem soude gheweerdigen haer opt  
 betamelijckste bequaem te maken/ tot alle syn  
 gauen / so scheen de Heere syn herte dat hy met  
 beyde syn handen gheopent hadde te boeghen  
 met haer herte datse ooc op die selfste maniere  
 vooz hem gheopent hadde/ ende soo t'samen te  
 vereenighen. Ende soo heeft de vlamme vande  
 Goddelycke liefde die upt bozstē/ unt den vran-  
 densten houen vant Goddelyck herte de siele  
 van dese gheluckighe / gheweldichlyck ontste-  
 kende heel ghesmolten/ ende ghesmolten zynde  
 heeft hy die wederom doen bloepen in Godt.  
 Doen quam daer als upt het midden van die

Een vran-  
 derlijcke  
 mevveer-  
 dichz vā-  
 de God-  
 delijcke  
 liefde.

twee

twee herten die soo gheluckelyck r samen ghe-  
 hecht waren / bloepen eenen boom van won-  
 derlycke schoonheyt die scheen met eenen gou-  
 wen ende den anderen silueren struyck omge-  
 draept zijnde seer wonderlyck inde ghedaente  
 van eenen wyingaert om hooghe te wassen/  
 hebbende clare blinckende bladerē die verlicht  
 worden door de stralē bande Sonne der blinc-  
 kende ende altydt gheruste Opbuldicheyt / die  
 aen alle de Heylighen veroorzaecten een on-  
 uytsprekelycke salicheyt. Ende de Heere seyde  
 tot haer: desen boom is ghegroeyt door de ver-  
 eeninghe van mijnen Goddelicken wille / met  
 den uwen. Door den gouden struyck werdt  
 bediet de Godtheydt / ende door den silueren de  
 siele van dese / die daer mede r samen omghe-  
 draept was. Ende soose badt voor die haer be-  
 volen waren / so scheen den boos. boom boozte  
 te brengen vruchten bande schoonste appelen  
 die vol waren bande blamine der Goddelicke  
 liefde / welke appelen neder ghebooght zijnde  
 werden gheschickt voor sck een daerse booz.  
 badt: om dat die door goede begheerten ende  
 deuotie souden af plucken tot hun waerachtig-  
 ge salicheyt / hier nae alse seer gekrencht zyn-  
 de haer begaf te bedde om te rusten / segghen-

de: Heere alle het ghemack dat ick booztaen sal  
 ghenieten dat offere ick v tot eenen ewighen  
 lof / begheerende dat ghy dat ontfanght / al oft  
 aende lidmaten van v heylighste menscheyt  
 toegedient ware. De Heere antwoorde / oock  
 waer in dat ghy booztaen sult door mensche-  
 liche cranchheyt sondighen / dat moet door de  
 cracht van mijn Godtheydt herbetert zyn.  
 Hier nae heeftse den Heere gebraght oft hem  
 gheliefde / haer door die cranchheyt diese leede /

Een god-  
 vruchtige  
 offerbade  
 Beleefde  
 antwoort  
 ende ver-  
 geldinge  
 vanden  
 Heere.

te tr  
 heer  
 ghe  
 de g  
 die f  
 ghe  
 de /  
 sijn  
 groe  
 kne  
 ber  
 ma  
 and  
 dien  
 he  
 eck  
 lep  
 ber  
 her  
 vzi  
 een  
 lae  
 op  
 de  
 da  
 ste  
 he  
 w  
 al  
 de  
 z  
 o  
 te  
 h  
 b  
 w

te trecken upt dit ballinckschap. Waer op de  
 Heere: Ick sal v dooz dese cranckhepdt bren-  
 ghen tot een plaetse die naerder by my is/ in  
 de ghelyckenisse / ghelyck eenen bypdegom  
 die sijn beminde byyt heeft woonede in verre  
 ghelegghen plaetsen / blakende dooz haer lief-  
 de / sod roept hyse wel oft ombietse / ende dooz  
 sijn eyghen gheleydt / vergheselschapt met een  
 groote menichte van sijn Princen / ende luyt-  
 knechten (die haer comen beschencken met  
 verscheyden presenten / ende bereeren / en ver-  
 maken mit trompetten / ende eyther ende  
 andere musyck instrumenten / ende boozts  
 dienen dooz een onuytsprekelycke ghewillic-  
 heyt ende ontallijcke kosten) soo leyt hyse seer  
 eerlijck tot een kasteel dat by sijn hof ende Pa-  
 lens ghelegghen is. Alwaer gecomen zijnde soo  
 vertoont hy hem aen haer inde tegenwoordic-  
 heyt van alle sijn Princen en Dorsten / op het  
 vriendelijcke / haer gebende den trouwinck tot  
 een tecken van houwelyck verbondt / ende soo  
 laet hy haer daer / tot den dach beide byploft  
 op dat hyse dan met volle glorie ende erre sou-  
 de brengen in sijn keyserryck. Nademael dan  
 dat ick de Heere utwen Godt ende beminder en  
 stercker yberaer met v ben / ende inder waer-  
 heyt in v lijde alle den teghenspoet ende de be-  
 swaringhe van v herte ende lichaem / so ist dat  
 alle mijn heylighen v dienen te wyle dat ghy  
 desen Conincklycken wech wandelt verblydt  
 zijnde met v gheluckichert. De trouwines en  
 dzgelen ende andere soetlydende instrumen-  
 ten en presenten / waer inede ghy op desen wech  
 hereert wort / sijn verscheyden onghemack en  
 beswaringen van v siekten die sonder ophou-  
 wen soetlyck booz my luyden / ende mijn ooren



des goedertierenthepts bermaken/om met v medelyden te hebben : ende beweghen de affectie van mijn Goddelijck herte om v wel te doen/ende meet en meer tot my te trecken en met my te vereenigen. Maer als ghy sult ghecomen zyn tot die plaetse die v bander eeuwigheyt bereydt is/dat is/tot sulcken machteloosicheyt dat ghy sult schynen tot de doot te ghenaken/dan sal ick v inde teghentwoordicheyde van alle de Heylighen gheuen een her soetste kussen en den trouwinck des houwelijcs dat is het Sacrament van uysterse Elisfel. Ende dat dooz het kussen / want ick sal v sckerlycs instorten uyt de innichste soeticheyt van mijn Goddelijcken Gheest / soo crachtelijck de saluinghe/dooz wiens betticheyt ghy soo dooz dzonghen ende ouergoten sult zyn / dat booz daen gheen stof/der sonden oft onachtsaemheden ( dat oock mijn lieffelijckste ghesichte alwaert maer tot eenen ooghen-blick tijts van v soude keere) op v sal laten rusten. Ende hoe dat ghy eer het H. Elisfel v besozght / hoe ghy oock meer v salicheyt sult vermeerderen/ende so dooz sulcken staet sult ghy my soo nae woenen dat soo wanneer ick my sal willen ghereet maken om v te bzingen in mijn eeuwich rijck/ soo sult ghy dat terstont verstaen/ om dat ghy my soo nae sult woenen / waer ouer dat alle v binnenste sal verheticht worden / dat hem ghereedt sal maken om my te ontmoeten. En so vol zynde van wellusten sal ic v onder mijn vaste omhelssinge leyden dooz de waterbeke der tijdtlijcker doot / ende ick sal v intrecken ende heel verdzinken ende ouergoluen inde zee van mijn uytmenste Godtheyt: op dat ghy eenen gheest met my wordende / met my moeght regeren

Verstaet dat gheestelijck vanden daer des H. Sacraments.

gere  
sulle  
gan  
(wa  
soer  
der  
Gor  
die  
heb  
ghe  
hol  
te v  
mi  
da  
me  
bol  
lae  
lic  
gh  
to  
lij  
ha  
go  
w  
be  
on  
ee  
da  
st  
g  
da  
ee  
g  
p  
b  
e

geren van eenwe tot eenwen. Want dan soe  
sullen b in plaetse bande trommelen ende oz-  
ganen van b onghemacken ende beswaringen  
(waer dooz ghy my ouer wech vermaect hebt)  
soetelyck lydten de cluckende ozghels en an-  
der verschepde vermakelychhedē / die nu mijn  
Godt-gemaecte menscheit verbrugen / booz-  
die onghemacken die ick op aertryck geledeit  
hebbe / om de salicheit wille vant menschelyc  
ghesachte. Hier nae heeft de Heere hier op ver-  
bolght / so wie begheert in sijn uysterste verblif-  
te worden met diergheleycke vertroostingē van  
mijn toecornste / laet dien sijn beste doen om  
daghelijcs met de uytgelesenste cleeren / dat is:  
met het naer-volgē vande wercken van mijn  
volmaeckste leuen / ghecleedt te worden. Ende  
laet hem climmen op den waghen van sijn  
lichaem / dat is: laet hem in als den gheest vol-  
ghen ende hem beneerstighen / om sijn lichaem  
ronder brenghen ende laet hem den room van  
sijn peert / dat is / sijnen eyghen wille in mijn  
handen stellen : te vollen betrouwede op mijn  
goedertierentheyt / dat ic hem in alles getrou-  
welijck by sal staen / om sijnen gheest in alles  
baderlijck te verboorden / ende laet hem alle  
onghemack ende teghenspoet my offeren tot  
eenen ewighen lof. Van sal ick hem dooz elck  
dat hy lijdt vercierē als met costelijcke ghe-  
steenten ende verschepden ciereersel. Maer alst  
gebeuren sal dooz menschelijcke cranckheyt /  
dat hy my sal ontrecken den room die hy my  
eerst ghegheuen hadde / om ruers in sijnen ey-  
ghen wille te doen / laet hem dat terstont dooz  
penitentie uyt-baghen / ende laet hem van we-  
derom sijnen wille my ouergeuen / soo sal mijn  
rechtter-handt hem wederom op-heffen dooz  
verm-

Hoe daē  
vv y de  
vertrou-  
stinghe  
des Hee-  
ren in ons  
uysterste  
moghen  
crijghen.

berinberticheyt / ende sal hem leyden met een  
ontweerdeerlijcke glozie / ende eere tot het rijk  
bande ewighe claerheyt. Maer soose op den  
verbolghenden sondach hiel den feestdach die  
so genoeghlijc soude zijn / wanneer sy comende  
op dese ballinschap soude ghezaght worden  
inde teghenwoordicheyt vande salichste Wy-  
vuldicheyt / ende dooz opghetrockentheyt des  
Gheests met de ooghe vande binneste beschou-  
winghe oersach alle de verstiensten ende blij-  
schappe van elcke orden der Enghele / ende  
Heplighen / ende daer-en-bouen wonderlijck  
verheught was in het ouerbloedigh goet / met  
het welck sy soo gheluckelijck begaest zijn : soo  
heeftse upt het innichste van haer herte begost  
den Heere te dancken vooz hen lieden. Diesge-  
lijcs oock soo loofdesy den Heere vooz alle de  
weerdicheydt / gratie / ende glozie die hy aende  
maeghdelijcke Moeder Maria gedaen hadde /  
en sy badt die maeghdelijcke Moeder datse ou-  
de liefde wil van haeren Sone haer soude ghe-  
weerdighen op te offeren / tot verbullinge van  
haer armosde aenden Heere die deughden /  
die sy wiste dat alder aenghenaemste waren  
aen hem den Heere der deughden. Waer ouer  
de Coninginne ter hemelen beweeght zijnde  
dooz de gebeden van haer deuote dochter heeft  
ben Heere gheschoncken als vooz een het alder-  
witste hemde haer maeghdelijcke supuerheyt /  
ende vooz eenen groenen rock haer behaghe-  
lijckste sotmoedicheyt / en tot eenen ouerrock  
van purpure haer onbederffelijcke liefde .  
† Welck cieraet der deughden als de Heere  
de siele aengedaen hadde / alle de Heiligen haer  
ghenoechte scheppende inde uptnemende cle-  
deren van die deughden oprijfende hebben ge-  
beden

† Hoe dat  
vy con-  
nen ver-  
crijgen de  
bequaem-  
heydt tot  
de deug-  
den die  
by andere  
versuynt  
zijn.

beden / dat hy hem doock soude ghetweerdighen  
 in te stozten in die siele alle de gauen der gratit/  
 die elck een van hen soude moghen ontfangen  
 hebben/hadde hy hem ghereet gemaect naer  
 betamen. Doen heeft de Heere naert ghebedt  
 van sijn uytbercozen gestelt op haer bozste een  
 de heerlijckste clenodie/die met ontallijcke ge-  
 steenten wonderlijck verciert was. Waer van  
 elck ghesteente scheen in te trecken al dat pe-  
 mant versupmt hadde in hem niet te voeghen  
 om te ontfanghen alle de gauen der gratien.  
 Dat en is nochtans soo niet te verstaen / dat  
 yemant can ontfangen al dat vande heele ge-  
 meynthe versupmt is / maer dat de siele dooz de  
 danckbaerheyt bequaem gemacckt wort / om  
 eenighsins te ontfanghen de dinghen die by  
 andere versupmt zyn ghe worden.

Vande vertroostinghe des Heeren ende der Hey-  
 lighen, ende vande H. Communie.

DAT XXX. CAPITTEL,

**S**ose op eenen tijdt haer tot den binnensten  
 mensch begaf / ouerdenckende de ure des  
 doots/soo heeftse gheseyt tot den Heere: O wat  
 een eere ende vertroostinghe hebben die geluc-  
 kighen die in dit leuen verdient hebben opt eyn-  
 de van hun leuen dooz v heylighen vertroost te  
 worden ende ghelwapent? welke vertroostin-  
 ghe iek ontweerdighe moet deruen ouermidts  
 dat iek aen gheen van v heylighen behoorzlyc-  
 ken dienst ghenoech gedaen hebbe/ noch doock  
 (om de waerheyt te bekenen) ic van eenigen  
 Sant eenigen troost kan begeeren/als alleen-  
 lijck van v die zyt het heyligh der heylighen.